

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 202/2011

tal-1 ta' Marzu 2011

li jemenda l-Anness I għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 fir-rigward tad-definizzjoni ta' prodotti tas-sajd u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1010/2009 fir-rigward tal-mudelli għan-notifika minn qabel, punti ta' riferiment għall-ispezzjonijiet fil-port u skemi rikonossuti tad-dokumentazzjoni tal-qbid adottati mill-organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 ⁽¹⁾ tad-29 ta' Settembru 2008 li jstabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, u b'mod partikolari l-Artikoli 9(1), 12(5), 13(1) u 52 tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 1005/2008 japplika għal prodotti tas-sajd kif definiti fl-Artikolu 2 tiegħu. L-Anness I għal dak ir-Regolament jelenka l-prodotti esklużi mid-definizzjoni ta' prodotti tas-sajd. Il-lista tal-prodotti esklużi tista' tiġi riveduta kull sena u għandha tiġi emendata fuq il-bażi ta' informazzjoni ġdida miġbura fil-kuntast tal-kooperazzjoni amministrattiva ma' pajjiżi terzi, kif ipprovdut fl-Artikolu 20(4) tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008.

(2) Il-prodotti esklużi mid-definizzjoni ta' prodotti tas-sajd huma elenkati bl-istess mod fl-Anness XIII għar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1010/2009 ⁽²⁾ li jstipula regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008. Sabiex ikunu evitati duplikazzjonijiet mhux mehtieġa, il-prodotti esklużi għandhom jiġu elenkati biss fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1005/2008 u għalhekk, l-Anness XIII għar-Regolament (KE) 1010/2009 għandu jithassar.

(3) It-Titolu I tar-Regolament (KE) 1010/2009 jstipula d-dispożizzjonijiet dwar l-ispezzjonijiet ta' bastimenti tas-sajd ta' pajjiżi terzi li għandhom jitwettqu fil-portijiet tal-Istati Membri. Huwa mehtieġ li daww id-dispożizzjonijiet jiġu allinjati mal-Ftehim dwar il-Miżuri tal-Istat tal-Port biex Jipprevjeni, Jiskoraġġixxi u Jelimina Sajd Illegali, Mhux Irrappurtat u Mhux Irregolat, konkluż fil-qafas tal-Organizzazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Alimentazzjoni u l-Agrikoltura (FAO). Allinjament bħal dan jimplika l-inklużjoni ta' informazzjoni specifika fil-mudell li għandu jintuża għan-notifika minn qabel tal-wasliet fil-port u ż-żieda ta' kriterji specifiki għall-punti ta' riferiment stipulati għall-ispezzjonijiet fil-port.

(4) L-Anness V għar-Regolament (KE) Nru 1010/2009 jstipula lista ta' skemi tad-dokumentazzjoni tal-qbid adottati minn organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd li huma rikonossuti bħala konformi mar-rekwiziti tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008. Dak l-Anness għandu jirreferi għall-programm tad-dokumentazzjoni tal-qbid għat-tonn tal-ICCAT kif stipulat fir-Regolament (UE) Nru 640/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾.

(5) Ir-Regolamenti (KE) Nru 1005/2008 u (KE) Nru 1010/2009 għandhom jiġu emendati skont dan.

(6) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni tas-Sajd u l-Akkwakultura,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008

Fir-Regolament (KE) Nru 1005/2008, l-Anness I għandu jinbidel bit-test fl-Anness I għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Emendi tar-Regolament (KE) Nru 1010/2009

Ir-Regolament (KE) Nru 1010/2009 għandu jiġi emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 4, l-ewwel paragrafu, għandu jizdied il-punt (u) li ġej:

“(u) il-bastiment tas-sajd ġie mcaħhad mid-dhul jew l-użu ta' port skont il-Ftehim dwar il-Miżuri tal-Istat tal-Port biex Jipprevjeni, Jiskoraġġixxi u Jelimina Sajd Illegali, Mhux Irrappurtat u Mhux Irregolat, konkluż fil-qafas tal-Organizzazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Alimentazzjoni u l-Agrikoltura (FAO)”

(2) L-Annessi IIA u IIB għandhom jinbidlu bit-test tal-Anness II għal dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠU L 286, 29.10.2008, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 280, 27.10.2009, p. 5.

⁽³⁾ ĠU L 194, 24.7.2010, p. 1

(3) Fl-Anness V, il-Parti I, it-tieni inċiż għandu jinbidel b'dan li ġej:

“— Il-Programm tad-Dokumentazzjoni tal-Qbid għat-Tonn tal-ICCAT kif stipulat fir-Regolament (UE) Nru 640/2010 tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill (*)

(*) ĠU L 194, 24.7.2010, p. 1”

(4) L-Anness XIII għandu jithassar.

Artikolu 3

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-1 ta' Marzu 2011.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX I

"ANNEX I

Lista ta' prodotti esklużi mid-definizzjoni ta' 'prodotti tas-sajd' stipulati fil-punt 8 tal-Artikolu 2

ex Kapitolu 3 ex 1604 ex 1605	Prodotti tal-akkwakultura miksubin minn hut żgħir jew larvi
ex Kapitolu 3 ex 1604	Fwied, bajd, ilsna, ħaddejn, irjus u ġwienah
0301 10 (1)	Hut ornamentali, ħaj
ex 0301 91	Troti (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> u <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), ħaj, maqbud fl-ilma helu
ex 0301 92 00	Sallur (<i>Anguilla</i> spp.), ħaj, maqbud fl-ilma helu
0301 93 00	Karpjun, ħaj
ex 0301 99 11	Salamun tal-Pacifiku (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> u <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>) u salamun tad-Danubju (<i>Hucho hucho</i>) ħaj, maqbud fl-ilma helu
0301 99 19	Hut tal-ilma helu iehor, ħaj
ex 0302 11	Troti (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> u <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), friski jew imkesshin, minbarra fletti tal-hut u laham iehor tal-hut tal-intestatura 0304, maqbud fl-ilma helu
ex 0302 12 00	Salamun tal-Pacifiku (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> u <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>) u salamun tad-Danubju (<i>Hucho hucho</i>), frisk jew imkessah, minbarra fletti tal-hut u laham iehor tal-hut taht l-intestatura 0304, maqbud fl-ilma helu
ex 0302 19 00	<i>Salmonidae</i> iehor, frisk jew imkessah, minbarra fletti tal-hut u laham iehor tal-hut taht l-intestatura 0304, maqbud fl-ilma helu
ex 0302 66 00	Sallur (<i>Anguilla</i> spp.), frisk jew imkessah, minbarra fletti tal-hut u laham iehor tal-hut taht l-intestatura 0304, maqbud fl-ilma helu
0302 69 11	Karpjuni, friski jew imkesshin, minbarra fletti tal-hut u laham iehor tal-hut taht l-intestatura 0304
0302 69 15	Tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.), friski jew imkesshin, minbarra fletti tal-hut u laham iehor tal-hut taht l-intestatura 0304
0302 69 18	Hut iehor tal-ilma helu, frisk jew imkessah, minbarra fletti tal-hut u laham iehor tal-hut taht l-intestatura 0304
ex 0303 11 00	Sockeye salmon (salamun aħmar) (<i>Oncorhynchus nerka</i>), minbarra fwied u bajd, iffriżat, minbarra fletti tal-hut u laham iehor tal-hut taht l-intestatura 0304, maqbud fl-ilma helu
ex 0303 19 00	Salamun iehor tal-Pacifiku (<i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> u <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), minbarra fwied u bajd, iffriżati, minbarra fletti tal-hut u laham iehor tal-hut taht l-intestatura 0304, maqbud fl-ilma helu
ex 0303 21	Troti (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> u <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), minbarra fwied u bajd, iffriżati, minbarra fletti tal-hut u laham iehor tal-hut taht l-intestatura 0304, maqbudin fl-ilma helu
ex 0303 22 00	Salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>) u salamun tad-Danubju (<i>Hucho hucho</i>), minbarra fwied u bajd, iffriżat, minbarra fletti tal-hut u laham iehor tal-hut taht l-intestatura 0304, maqbud fl-ilma helu

ex 0303 29 00	Salmonidae oħra, minbarra fwied u bajd, iffriżati, minbarra fletti tal-ħut u laħam ieħor tal-ħut taħt l-intestatura 0304, maqbudin fl-ilma ħelu
ex 0303 76 00	Sallur (<i>Anguilla</i> spp.), iffriżat minbarra fletti tal-ħut u laħam ieħor tal-ħut taħt l-intestatura 0304, maqbud fl-ilma ħelu
0303 79 11	Karpjuni, iffriżati, minbarra fletti tal-ħut u laħam ieħor tal-ħut taħt l-intestatura 0304
0303 79 19	Ħut ieħor tal-ilma ħelu, iffriżat, minbarra fletti tal-ħut u laħam ieħor tal-ħut taħt l-intestatura 0304
0304 19 01	Fletti tal-ħut, friski jew imkesshin tan-Nile perch (<i>Lates niloticus</i>)
0304 19 03	Fletti tal-ħut, friski jew imkesshin tal-pangasius (<i>Pangasius</i> spp.)
ex 0304 19 13	Fletti tal-ħut, friski jew imkesshin tas-salamun tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> u <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>) u salamun tad-Danubju (<i>Hucho hucho</i>), maqbud fl-ilma ħelu
ex 0304 19 15	Fletti tal-ħut, friski jew imkesshin, tal-ispeċi <i>Oncorhynchus mykiss</i> li jiżnu aktar minn 400 g l-wiehed, maqbudin fl-ilma ħelu
ex 0304 19 17	Fletti tal-ħut, friski jew imkesshin, tat-troti tal-ispeċi <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> (piż ta' 400 g jew inqas), <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> u <i>Oncorhynchus gilae</i> , maqbudin fl-ilma ħelu
0304 19 18	Fletti tal-ħut, friski jew imkesshin, ta' ħut ieħor tal-ilma ħelu
0304 19 91	Laħam ieħor tal-ħut (ikkapuljat jew le), frisk jew imkessaħ, ta' ħut tal-ilma ħelu
0304 29 01	Fletti ffrizati tan-Nile perch (<i>Lates niloticus</i>)
0304 29 03	Fletti ffrizati tal-pangasius (<i>Pangasius</i> spp.)
0304 29 05	Fletti ffrizati tat-Tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.)
ex 0304 29 13	Fletti ffrizati tas-salamun tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> u <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>) u salamun tad-Danubju (<i>Hucho hucho</i>), maqbud fl-ilma ħelu
ex 0304 29 15	Fletti ffrizati tal- <i>Oncorhynchus mykiss</i> li jiżnu aktar minn 400 g l-wiehed, maqbudin fl-ilma ħelu
ex 0304 29 17	Fletti ffrizati tat-troti tal-ispeċijiet <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> (piż ta' 400 g jew inqas), <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> u <i>Oncorhynchus gilae</i> , maqbudin fl-ilma ħelu
0304 29 18	Fletti ffrizati ta' ħut ieħor tal-ilma ħelu
0304 99 21	Laħam ieħor tal-ħut (ikkapuljat jew le), iffriżat, ta' ħut tal-ilma ħelu
0305 10 00	Dqiq, thin u pellets tal-ħut, tajbin għall-konsum mill-bniedem
ex 0305 30 30	Fletti tal-ħut, immellha jew fis-salmura, tas-salamun tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> u <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>) u salamun tad-Danubju (<i>Hucho hucho</i>), maqbud fl-ilma ħelu
ex 0305 30 90	Fletti tal-ħut, imnixxa, immellha jew fis-salmura imma mhux affumikati, ta' ħut ieħor tal-ilma ħelu

ex 0305 41 00	Salamun tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorboscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> u <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>) u salamun tad-Danubju (<i>Hucho hucho</i>) ħaj, maqbud fl-ilma ħelu
ex 0305 49 45	Troti (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> u <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), affumikati, inklużi fletti, maqbudin fl-ilma ħelu
ex 0305 49 50	Sallur (<i>Anguilla</i> spp.), affumikat, inklużi fletti, maqbud fl-ilma ħelu
ex 0305 49 80	Hut ieħor tal-ilma ħelu, affumikat, inklużi fletti
ex 0305 59 80	Hut ieħor tal-ilma ħelu, immixxeff, immellaħ jew mhux, imma mhux affumikat
ex 0305 69 50	Salamun tal-Paċifiku (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorboscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> u <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salamun tal-Atlantiku (<i>Salmo salar</i>) u salamun tad-Danubju (<i>Hucho hucho</i>), fis-salmura jew immellaħ, imma mhux immixxeff jew affumikat, maqbud fl-ilma ħelu
ex 0305 69 80	Hut ieħor tal-ilma ħelu, fis-salmura jew immellaħ, imma mhux immixxeff jew affumikat
0306 19 10	Awwist tal-ilma ħelu, iffriżat
ex 0306 19 90	Dqiq, thin u pellets ta' krustaċċi, iffriżati, tajbin għall-konsum mill-bniedem
ex 0306 21 00	Rock lobster u awwist ieħor tal-baħar (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), ornamentali
ex 0306 22 10	Awwist (<i>Homarus</i> spp.), ornamentali, ħaj
ex 0306 23 10	Gambli u gambli kbar mill-familja Pandalidae, ornamentali, ħajjin
ex 0306 23 31	Gambli tal-ġeneru Crangon, ornamentali, ħajjin
ex 0306 23 90	Gambli u gambli kbar oħrajn, ornamentali, ħajjin
ex 0306 24	Granci, ornamentali, ħajjin
0306 29 10	Awwist tal-ilma ħelu, ħaj, frisk, imkessaħ, immixxeff, immellaħ jew fis-salmura, fil-qoxra, imsajjar bil-fwar jew bit-tgħollija fl-ilma, kemm jekk imkessaħ, immixxeff, immellaħ jew fis-salmura, inkella le
ex 0306 29 30	Ksampi (<i>Nephrops norvegicus</i>), ornamentali, ħajjin
ex 0306 29 90	Krustaċċi oħra ornamentali, ħajjin
ex 0306 29 90	Dqiq, thin u pellets ta' krustaċċi, mhux iffriżati, tajbin għall-konsum mill-bniedem
0307 10	Gajdri, kemm jekk fil-qoxra kif ukoll jekk le, ħajjin, friski, imkesshin, iffriżati, immixxeffin, immellħin jew fis-salmura
0307 21 00	Arzell, inklużi mriewah (queen scallops) tal-ġeneri <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> jew <i>Placopecten</i> , ħajjin, friski jew imkesshin
0307 29	Arzell, inklużi mriewah (queen scallops) tal-ġeneri <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> jew <i>Placopecten</i> , li ma jkunux ħajjin, friski jew imkesshin
0307 31	Maskli (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.), ħajjin, friski jew imkesshin
0307 39	Maskli (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.), li mhumiex ħajjin, friski jew imkesshin

ex 0307 41	Siċċ (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepioloa</i> spp.) u klamari (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.), ornamentali
ex 0307 51	Qarnit (<i>Octopus</i> spp.), ornamentali
0307 60 00	Bebbux, minbarra bebbux tal-baħar, hajjin, friski, imkesshin, iffriżati, imnixxa, immellha jew fis-salmura
ex 0307 91 00	Invertebrati akkwatiċi oħrajn, minbarra krustaċji u dawk il-molluski speċifikati jew inklużi taħt is-sottointestaturi 0307 10 10 sa 0307 60 00, minbarra <i>Illex</i> spp., siċċ tal-ispeċi <i>Sepia pharaonis</i> u bebbux tal-baħar tal-ispeċi <i>Strombus</i> , ħaj (minbarra dak ornamentali), frisk jew imkessaħ
0307 99 13	Gandoffli tal-faxxi (striped venus) u speċijiet oħra tal-familja Veneridae, iffriżati
0307 99 15	Bram (<i>Rhopilema</i> spp.), iffriżat
ex 0307 99 18	Invertebrati akkwatiċi oħra minbarra krustaċji u dawk il-molluski speċifikati jew inklużi taħt is-sottointestaturi 0307 10 10 sa 0307 60 00 u 0307 99 11 sa 0307 99 15, minbarra siċċ tal-ispeċi <i>Sepia pharaonis</i> u bebbux tal-baħar tal-ispeċi <i>Strombus</i> , inklużi dqiq, thin u pellets ta' invertebrati akkwatiċi minbarra krustaċji, tajbin għall-konsum mill-bniedem, iffriżati
ex 0307 99 90	Invertebrati akkwatiċi oħra minbarra krustaċji u dawk il-molluski speċifikati jew inklużi taħt is-sottointestaturi 0307 10 10 sa 0307 60 00 minbarra <i>Illex</i> spp., siċċ tal-ispeċi <i>Sepia pharaonis</i> u bebbux tal-baħar tal-ispeċi <i>Strombus</i> , inklużi dqiq, thin u pellets ta' invertebrati akkwatiċi minbarra krustaċji, tajbin għall-konsum mill-bniedem, imnixxa, immellha jew fis-salmura
ex 1604 11 00	Salamun, maqbud fl-ilma ħelu , ipproċessat jew ippriservat shiħ jew f'biċċiet, iżda mhux ikkapuljat
ex 1604 19 10	Salmonidae, minbarra salamun, maqbud fl-ilma ħelu , ipproċessat jew ippriservat shiħ jew f'biċċiet, iżda mhux ikkapuljat
ex 1604 20 10	Salamun, maqbud fl-ilma ħelu , ipproċessat jew ippriservat mod ieħor, (li mhux shiħ jew f'biċċiet, iżda mhux ikkapuljat)
ex 1604 20 30	Salmonidae, minbarra salamun, maqbud fl-ilma ħelu , ipproċessat jew ippriservat mod ieħor, (li mhux shiħ jew f'biċċiet, iżda mhux ikkapuljat)
ex 1604 19 91	Fletti ta' ħut tal-ilma ħelu, nejjin, miksija hafif bil-panura jew bil-frac tal-hobż, moqlija fiż-żejt minn qabel jew mhumiex, iffriżati
1604 30 90	Sostituti tal-kavjar
ex 1605 40 00	Awwist tal-ilma ħelu, ipproċessat jew ippriservat
1605 90	Krustaċji, molluski u invertebrati akkwatiċi oħrajn, ippreparati jew ippreservati

(¹) Il-kodiċijiet NM jikkorrispondu għar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 948/2009 (ĠU L 287, 31.10.2009)."

Formola ghan-notifika bil-quddiem ghal bastimenti tas-sajd ta' pajjiżi terzi msemija fl-Artikolu 2(1)

Jekk jogħġbok imla l-informazzjoni rilevanti kollha qabel ma tibgħat in-notifika bil-quddiem:

Identifikazzjoni tal-bastiment

1. Isem il-bastiment:
2. Tip ta' bastiment (qbid, trasport jew appoġġ):
3. Bandiera (pajjiż ta' reġistrazzjoni):
4. Port ta' reġistrazzjoni (kodiċi ISO alpha-2 tal-pajjiż + isem il-port/il-kodiċi tal-port bi 3 ittri (*)):
5. Numru tar-reġistrazzjoni (identifikazzjoni esterna):
6. IKodiċi internazzjonali tar-radju:
7. Tagħrif tal-kuntatt tal-bastiment
8. Ċertifikat tal-ID tar-reġistrazzjoni
9. Numru tal-IMO/Lloyd's (jekk maħruġ):
10. VMS (le, iva (nazzjonali), iva (RFMO)); jekk iva, x'tip:
11. Dimensjonijiet tal-bastiment – tul: wisgħa: pixka:

Dati

19. Dati tal-vjaġġ tas-sajd:
20. Data u ħin previsti tal-wasla fil-port:

Port tad-dhul intenzjonat

12. Isem il-port (kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-2 + kodiċi tal-port bi 3 ittri (*)):
13. Raġuni għad-dhul (hatt l-art, trażbord, inkella aċċess għas-servizzi):
14. Port u data tal-aħħar żjara f'port (kodiċi ISO alpha-2 tal-pajjiż + isem il-port/il-kodiċi tal-port bi 3 ittri (*))

Awtorizzazzjoni tas-sajd

15. Numru tal-awtorizzazzjoni tas-sajd u data ta' skadenza (specifika wkoll iż-żona tas-sajd, l-ispeċi u l-irkaptu):
16. Awtorizzazzjoni għall-appoġġ tal-operazzjonijiet tas-sajd/tat-trażbord tal-prodotti tas-sajd u d-data ta' skadenza:
17. Awtorità tal-fruġ:
18. ID tal-RFMO, jekk applikabbli:

Kwantitajiet ta' speċijiet miżmuma abbord (inkella rapport negattiv jekk mhemmx qabdiet abbord)

21. Isem il-bastiment(i) tal-qbid u n-numru/i taċ-ċertifikat tal-qbid għal dan/dawn (jekk disponibbli)	22. Data tat-trażbord (jekk it-trażbord sar f'post ieħor li mhux il-port tal-hatt l-art)	23. Żona jew port tat-trażbord (Żona jew diviżjoni jew subdiviżjoni tal-FAO (ICES), u jekk rilevanti r-rettangolu statistiku tal-ICES u ż-żona tal-isforz tas-sajd)	24. Isem tal-ispeċi (kodiċi alpha-3 tal-FAO)	25. Żona tal-qbid (żona jew diviżjoni jew subdiviżjoni tal-FAO (ICES), u jekk rilevanti r-rettangolu statistiku tal-ICES u ż-żona tal-isforz tas-sajd)	26. Total stmat ta' piż haj abbord (f'kg) inkella għadd ta' hut, jekk meħtieġ	27. Piż haj ta' hut totali stmat għall-hatt l-art/ghat-trażbord (f'kg) inkella għadd ta' hut jekk meħtieġ	28. Preżentazzjoni tal-hut u l-istat ta' preżervazzjoni (uża l-kodiċijiet tal-ittri) (*)

29. Isem u indirizz ta' sid il-bastiment:

30. Isem il-kaptan tal-bastiment/tar-rappreżentant u n-nazzjonalità tiegħu:

31. Firma:

32. Data:

Jekk bastiment tal-qbid imla l-punti 1-15, 17-20 u 24-28

Jekk bastiment tal-ġarr imla l-punti 1-14, 16-18 u 20-28

Jekk bastiment ta' appoġġ imla l-punti 1-14, 16-18 u 20

Il-punti 29-32 dejjem għandhom jimtlew

(*) Kodiċijiet tal-ittri għall-portijiet, l-istat tal-hut u l-preżentazzjoni: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control/technologies/ers/index_en.htm

Formola għan-notifika bil-quddiem għal bastimenti tas-sajd ta' pajjiżi terzi msemmija fl-Artikolu 2(2)

Jekk jogħġbok imla l-informazzjoni rilevanti kollha qabel ma tibgħat in-notifika bil-quddiem:

Port tad-dhul intenzjonat u dettalji addizzjonali dwar il-bastiment

1. Isem il-port (kodiċi tal-pajjiż ISO alpha-2 + kodiċi tal-port bi 3 ittri (*)):
2. Raġuni għad-dhul (hawn l-art, trażbord, inkella aċċess għas-servizzi):
3. Data u fin previsti tal-wasla fil-port:
4. VMS (le, iva (nazzjonali), iva (RFMO)); jekk iva, x'tip:
5. Dimensjonijiet tal-bastiment – tul: wisgħa: pixka:
6. Ċertifikat tal-ID tar-reġistrazzjoni:
7. ID tal-RFMO, jekk applikabbli:
8. Port u data tal-aħħar żjara f'port (kodiċi ISO alpha-2 tal-pajjiż + isem il-port/il-kodiċi tal-port bi 3 ittri):

Kwantitajiet tal-ispeċijiet miżmuma abbord

9. Isem il-bastiment(i) tal-qbid u n-numru/i ta' ċertifikat tal-qbid għal dan/dawn Isem il-bastiment(i) tal-qbid u n-numru/i ta' ċertifikat tal-qbid għal dan/dawn	10. Data tat-trażbord (jekk it-trażbord sar f'post ieħor li mhux il-port tal-hatt l-art)	11. Żona jew port tat-trażbord (Żona jew diviżjoni jew subdiviżjoni tal-FAO (ICES), u jekk rilevanti r-rettangolu statistiku tal-ICES u ż-żona tal-isforz tas-sajd)	12. Isem tal-ispeċi (kodiċi alpha-3 tal-FAO)	13. Total stmat ta' piż haj abbord (f'kg) inkella ghadd ta' hut, jekk meħtieġ	14. Piż haj ta' hut totali stmat għall-hatt l-art/ghat-trażbord (f'kg) inkella ghadd ta' hut jekk meħtieġ	15. Preżentazzjoni tal-hut u l-istat ta' preżervazzjoni (uża l-kodiċijiet tal-ittri) (*)

16. Isem u indirizz ta' sid il-bastiment:
17. Isem il-kaptan tal-bastiment/tar-rappreżentant u n-nazzjonalità tiegħu:
18. Firma:
19. Data:

Jekk bastiment tal-qbid imla l-punti 1-8, 12 u 14 u 15

Jekk bastiment tal-ġarr imla l-punti 1-15

Jekk bastiment ta' appoġġ imla l-punti 1-8

Il-punti 16-19 dejjem għandhom jimtlew

(*) Kodiċijiet tal-ittri għall-portijiet, l-istat tal-hut u l-preżentazzjoni: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control/technologies/ers/index_en.htm